

2013

VÝROČNÁ SPRÁVA



HYDAC, s.r.o.



OBSAH

Príhovor riaditeľa spoločnosti

Profil spoločnosti

Marketing a predaj

Akcie realizované v roku 2013

Ľudské zdroje

Ekonomické ukazovatele

Kontakt

Správa nezávislého audítora

Účtovná závierka 2013



PRÍHOVOR RIADITEĽA SPOLOČNOSTI

Rok 2013 sme uzavreli s priaznivým hospodárskym výsledkom, aj keď v ňom pretrvávali jasné prvky finančnej a hospodárskej krízy z roku 2009. Ešte v roku 2012 sme zastávali názor, že hospodárska kríza z roku 2009 zrejme tak rýchlo neskončí. Zákazky z posledných štyroch mesiacov z roku 2013 nám však signalizovali už konečné hmatateľné zlepšenie hospodárskej situácie na Slovensku, čoho dôkazom je aj omnoho lepší vstup do roku 2014 a naše uistenie, že ak HDP Slovenska stúpne nad 2 % potom sa začína priaznivý vývoj hospodárskej situácie u nás, ktorá je aj naďalej určovaná hlavným motorom Európskej ekonomiky a to je percentuálna výška HDP dosahovaná v Nemecku.

Ing. Jozef Líška
konateľ spoločnosti

PROFIL SPOLOČNOSTI

HYDAC, s.r.o. je spoločnosť, ktorá má na Slovensku významné postavenie v predaji hydrauliky a stále viac aj vo výrobe hydraulických systémov. Sme spoločnosť, ktorá sa snaží rýchlo a pružne reagovať na individuálne požiadavky zákazníkov, s cieľom poskytnúť najlepšiu kvalitu produktov a služieb, prostredníctvom profesionálneho a kvalifikovaného personálu.

Za obdobie pôsobenia na slovenskom trhu sme sa vyprofilovali z obchodnej firmy na firmu poskytujúcu komplexné služby v oblasti hydrauliky. Široký sortiment kvalitných produktov z vlastnej výroby, nám dáva veľa možností pri projekcii a konštrukčných riešeniach hydraulických obvodov rôznych funkcií. Konštruujeme a montujeme nové agregáty na mieru, alebo repasujeme podľa požiadaviek zákazníkov. Nezostávame len pri predaji, ale projektujeme celé systémy, ktoré dodávame vrátane ustavenia, montáže potrubných systémov, elektroniky, dodávky technickej dokumentácie a následného záručného a pozáručného servisu.



Korene a tradícia spoločnosti HYDAC siahajú do roku 1963, kedy bola v Nemecku založená materská spoločnosť HYDAC INTERNATIONAL GmbH. Počas viac ako 50 ročnej existencie sa HYDAC stal známym pojmom medzi odborníkmi v oblasti hydrauliky a dnes s viac než 5300 zamestnancami a obratom presahujúcim 780 miliónov EUR, patrí medzi popredných svetových výrobcov hydraulických komponentov a systémov. Vďaka našej trhovej orientácii a s našimi dlhoročnými skúsenosťami v rôznych priemyselných odvetviach sa stávame významným partnerom takmer vo všetkých oblastiach priemyslu. **HYDAC** je všade, kde je požadovaná fluidná technika v spojení s elektronikou a inžinieringom. So spolupracovníkmi vo viac ako 50 zahraničných dcérskych spoločnostiach sme vždy s našou poradenskou službou, dodávkami a servisom v bezprostrednej blízkosti našich zákazníkov.



STRATÉGIA SPOLOČNOSTI

Stratégia spoločnosti HYDAC, s.r.o. je definovaná vrcholovým manažmentom. Poslanie a vízia spoločnosti HYDAC, s.r.o. vyjadruje predovšetkým orientáciu spoločnosti HYDAC, s.r.o. na zákazníka, na uspokojovanie jeho potrieb a požiadaviek v oblasti hydraulikkej techniky a to s ohľadom na životné prostredie s využitím kvalifikovaných pracovníkov.



ŠTRUKTÚRA SPOLOČNÍKOV

Štatutárnym orgánom spoločnosti je konateľ Ing. Jozef Líška. Spoločnosť zastupuje a je oprávnený konať v mene spoločnosti.

	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach
	absolútne	v %	v %
BUV Beteiligungs und Verwaltungsgesellschaft mbH	5312	80	80
Ing. Jozef Líška	1328	20	20
SPOLU	6640	100	100

SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY

Vysoká kvalita výrobkov a služieb je nevyhnutnou podmienkou nášho úspechu v konkurenčnom trhovom prostredí. Jej systematické a nepretržité zdokonaľovanie podmieňuje spokojnosť zákazníkov, vlastníkov a sociálnu istotu vlastných zamestnancov.

Základnú súčasť systému riadenia kvality tvorí vedením s.r.o. stanovená politika kvality, do ktorej sú premietnuté podnikateľské zámery a stratégia ďalšieho rozvoja spoločnosti. Politika spoločnosti je rozpracovaná do cieľov kvality, ktoré stanovujú konkrétne podmienky na naplnenie stanovenej politiky.

Podporu na dosiahnutie uvedených cieľov poskytuje zavedený a certifikovaný systém riadenia kvality podľa medzinárodnej normy EN ISO 9001:2000 a systém environmentálneho manažérstva podľa medzinárodnej normy EN ISO 14001:1996.



MARKETING A PREDAJ

Hlavnou činnosťou spoločnosti HYDAC, s.r.o. je predaj hydraulických komponentov ich aplikácia do hydraulických systémov a zabezpečenie záručného a pozáručného servisu. Maximálna pozornosť je sústredená na predaj komponentov materskej firmy HYDAC.

Akumulátorová technika

HYDAC je jediným celosvetovým výrobcom, vyrábajúcim všetky druhy akumulátorov - vakové, piestové, membránové, hydraulické tlmiče. Ponúka nielen najširší rozsah hydraulických akumulátorov, ale aj optimálne riešenia najrôznejších druhov aplikácií vrátane kompletných systémov. Tieto akumulátory sú dodávané s kompletnou dokumentáciou v súlade s platnými predpismi a zákonmi v krajine určenia, samozrejme vrátane Slovenskej republiky.



Kompaktná hydraulika

Komponenty, moduly, podsystémy, komplexné pohonné jednotky a riadenie vrátane elektroniky, vyvinuté v moderne vybavených laboratóriách, vyrobené v moderných výrobných podnikoch, testované v najtvrdších podmienkach.



Elektronika a meracia technika

Komponenty a systémy elektronickej meracej techniky, analýza, diagnostika, riadiaca a regulačná technika. Štandardné prístroje a riešenia podľa požiadaviek zákazníka podľa najnovšieho stavu techniky. Hardware, software vyvinutý s dlhoročnou praxou s Know-How a rozsiahlymi skúsenosťami vo vývoji a výrobe za najtvrdších prevádzkových podmienok.



Chladienie a čerpacia technika

Komponenty a systémy chladiacej a čerpacej techniky v modulovom prevedení. Navrhnuté podľa dlhoročných skúseností z praxe, vyvinuté a vyrobené v laboratóriách, skúšobniach a výrobných halách pre použitie v mobilných a stacionárnych strojoch a zariadeniach.



Filtračná technika

Komponenty a systémy k odstráneniu pevných, kvapalných a plyných znečisťujúcich častíc, k odstráneniu vody z hydraulických a mazacích prevádzkových médií, k diagnostike a analýze stavu zariadení. Vývoj a zaistenie kvality v laboratórnych a kontrolných staniciach podľa najnovších technológií. Výroba v podnikoch v Nemecku, USA a východnej Ázii.



Komponenty a agregáty v pojazdnom i stacionárnom prevedení k: Oddeleniu pevných, kvapalných a plyných znečisťujúcich častíc z hydraulických kvapalín, mazacích olejov a emulzií. Zvýšeniu starostlivosti a predĺženiu intervalu výmeny prevádzkových médií. Kontrole, analýze, diagnostike a dokumentácii stavu zariadení, slúžiace ako podklady k vybaveniu strojov zodpovedajúcimi prvkami.



Systémy a komponenty k oddeleniu nečistôt z kvapalných a plyných médií v priemyselných procesoch. Profesionálny vývoj a skúšky v perfektne vybavených laboratóriách a skúšobných staniciach sú základom pre výrobky, schopné obstáť v najnáročnejších podmienkach.

Príslušenstvo

Guľové kohúty pre kvapalné a plynové médiá, zobrazovacie a kontrolné prístroje pre kontrolu hladiny a tlaku. Štandardné výrobky a riešenia podľa požiadaviek zákazníka spĺňajú vysoké nároky na bezpečnosť pri mobilnom a stacionárnom použití. Náročný vývoj a výroba zaručujú potrebnú kvalitu. Pevné i pružné upevňovacie prvky a systémy pre potrubia, hadice, káble, nádrže a súčasti strojov. Normované štandardné výrobky a riešenia podľa požiadaviek zákazníkov z kovov, plastov a elastomerových surovín. Konštrukcia a kvalita zodpovedá vysokým nárokom, kladeným na automobily, koľajové vozidlá, potrubia, stavebné, poľnohospodárske a lesné stroje, elektrárne, výrobky chemického a petrochemického priemyslu, ropné plošiny, lode a pod.



Servis kvapalín a hydrauliky

Servisné stredisko HYDAC ponúka najširší program služieb spojených so starostlivosťou o kvapaliny. Výsledkom je: Zníženie prevádzkových nákladov. Optimalizácia a predĺženie životnosti hydraulických zariadení a komponentov i mazacích systémov a samotných kvapalín. Zistenie dôvodov porúch a odstránenie ich príčin. Realizácia kompletnej služby podľa individuálnych požiadaviek zákazníka. Podpora jestvujúcej údržby. Realizácia všetkých nutných úkonov, spojených s uvedením zariadenia do prevádzky a údržbou.

MARKETING A PREDAJ

V zmysle marketingovej stratégie má spoločnosť predajný trh Slovenska rozdelený:

Podľa sídla odberateľa na:

- Západné Slovensko
- Východné Slovensko



Každé predajné teritórium má svojho obchodného zástupcu, ktorý úzko spolupracuje s technickým a servisným oddelením spoločnosti.

Podľa hlavného predmetu činnosti:

- | | |
|--|---------------------------------|
| • Energetiku | • Automobilový priemysel |
| • Ťažký priemysel (železiarne, oceliarne, zlievarne) | • Potravinársky priemysel |
| • Elektrotechnický priemysel | • Obrábacie stroje a zariadenia |
| • Papierenský priemysel | • Plynárenský priemysel |
| • Mobilná technika | • Ostatné. |

Najvýznamnejší odberatelia spoločnosti v roku 2013:

- MI-FI-BU SLOVAKIA, s.r.o., Košice
- U. S. Steel Košice, s.r.o., Košice
- Emerson a.s., Nové Mesto nad Váhom
- Emerson Industrial Automation, Čína
- Mondi SCP, Ružomberok

Požiadavky odberateľov sú spracované vo forme ponuky, ktorá je predložená odberateľom spolu s technickým riešením a cenovým návrhom.

Technické riešenia sú vypracované technickým oddelením, ktoré disponuje s moderným počítačovým a programovým vybavením.

Uvádzanie zariadení do prevádzky a servis realizuje servisné oddelenie zamerané a vybavené aj na servis olejov a poradenskú činnosť v oblasti filtrácie prevádzkových kvapalín.



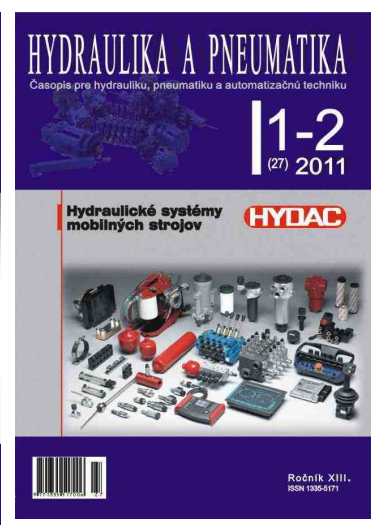
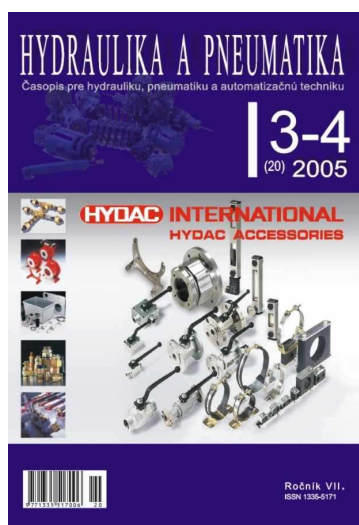
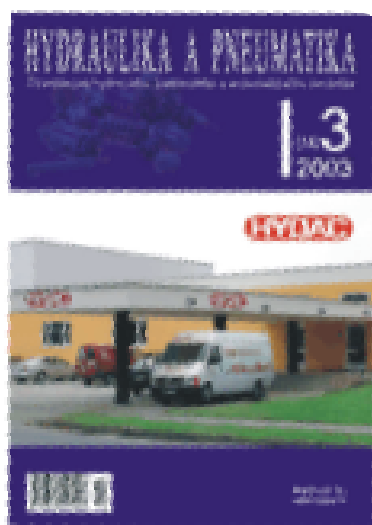
INÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

Spoločnosť v roku 2013 neúčtovala o nákladoch na vývoj a výskum, nenadobudla žiadne vlastné akcie a obchodné podiely a nemá žiadnu organizačnú jednotku v zahraničí.

MARKETING A PREDAJ

Praktická činnosť predaja je podporená ďalšími aktivitami zameranými na posilnenie pozície na trhu:

- účasť na medzinárodnom strojárskom veľtrhu v Nitre,
- odborné prednášky so zameraním na jednotlivé oblasti predaja (filtračná technika, akumulátory, ventily, zariadenia,...),
- účasť na konferenciách zameraných na hydraulické zariadenia,
- publikácia v odborných periodikách,
- priebežné informácie odberateľov o technických novinkách firmy HYDAC.

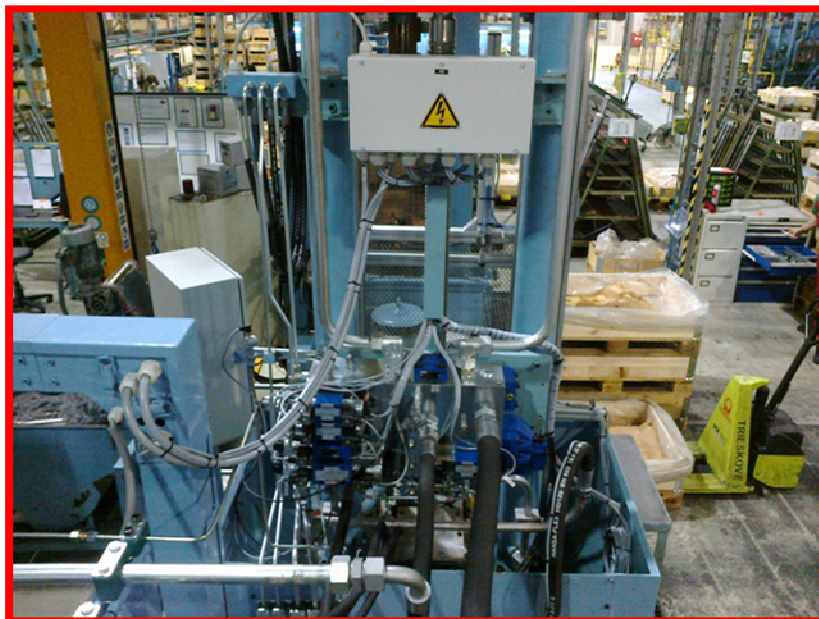


AKCIE REALIZOVANÉ V ROKU 2013

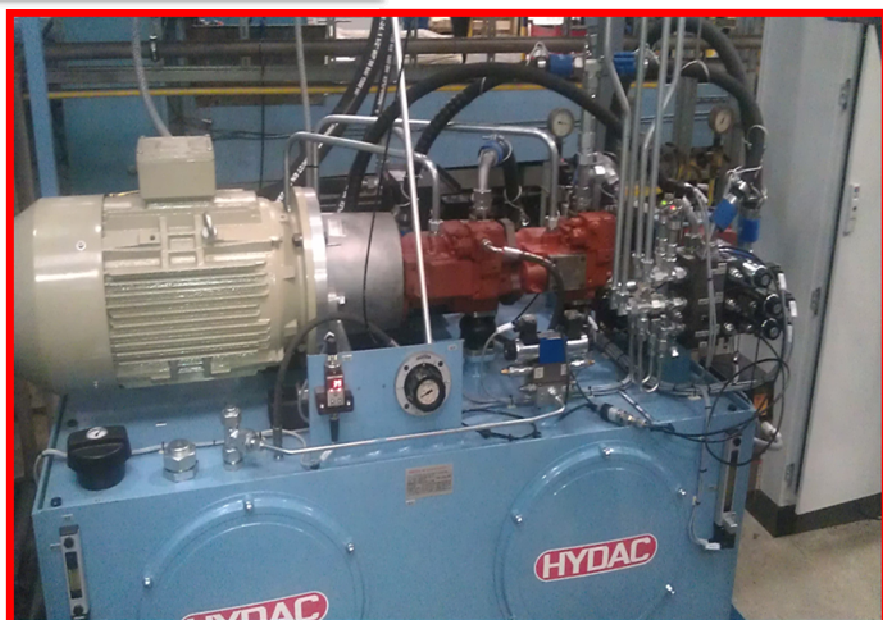
**DEKONA, s.r.o., Zvolen
CATERPILLAR – POLOHOVADLO**



AKCIE REALIZOVANÉ V ROKU 2013



**MIBA STEELTEC, s.r.o., Vráble
- PREŤAHOVAČKA**



AKCIE REALIZOVANÉ V ROKU 2013



**MI-FI-BU SLOVAKIA spol. s r.o., NIŽNÁ HUTKA
URAL MAGNITOGORSK**



ĽUDSKÉ ZDROJE

Spoločnosť HYDAC, s.r.o., kladie veľký dôraz na efektívne riadenie ľudských zdrojov. Vedenie spoločnosti si uvedomuje potrebu vzdelávania a odborného rastu všetkých svojich zamestnancov, ale taktiež potrebu budovania ich individuálnej spokojnosti. Vysoko kvalifikovaný zamestnanci sú kľúčom k úspechu spoločnosti.

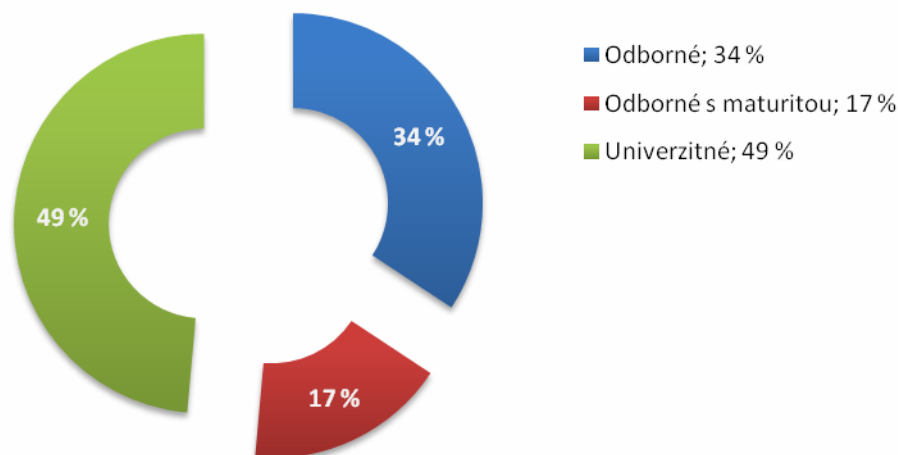
Filozofiou procesu vzdelávania je vlastniť tvorivý pracovný potenciál s profesijným zameraním na výrobu, montáž, projektovanie hydraulických zariadení a príslušného elektronického riadenia, meranie parametrov a veličín hydraulických a elektronických systémov.

Do procesu vzdelávania boli v roku 2013 zapojení všetci zamestnanci spoločnosti. V spoločnosti HYDAC, s.r.o. sa vzdelávanie a odborný rast pracovníkov realizuje v dvoch oblastiach:

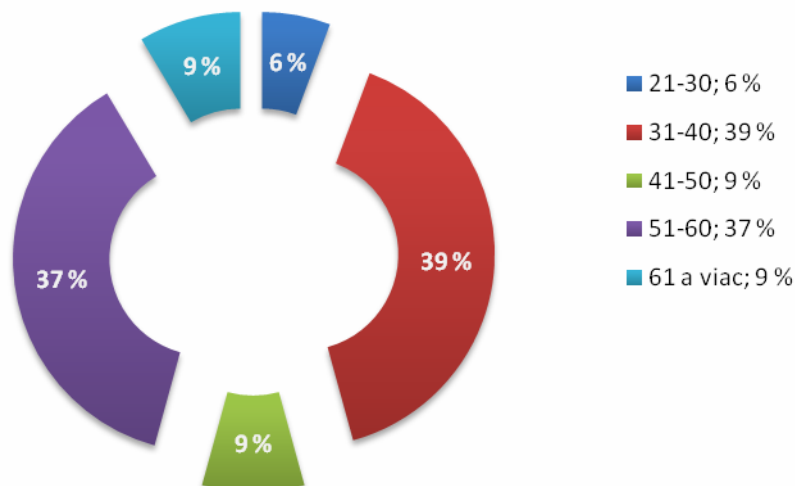
- povinné – zákonom požadované školenia - predovšetkým školenia BOZP a PO a školenia vodičov referentských vozidiel,
- ostatné odborné školenia, semináre, odborné konferencie a vzdelávacie aktivity podľa požiadaviek potrieb organizácie, napr. školenie interných audítorov, jazykové kurzy, pravidelné týždenné prednášky o hydraulických komponentoch a systémoch pre pracovníkov technického a servisného oddelenia a iné.

Kvalifikačná štruktúra zamestnancov zodpovedá náročnosti prác na jednotlivých oddeleniach spoločnosti a zameraniu spoločnosti na oblasť hydrauliky.

Štruktúra vzdelania zamestnancov



Veková štruktúra zamestnancov

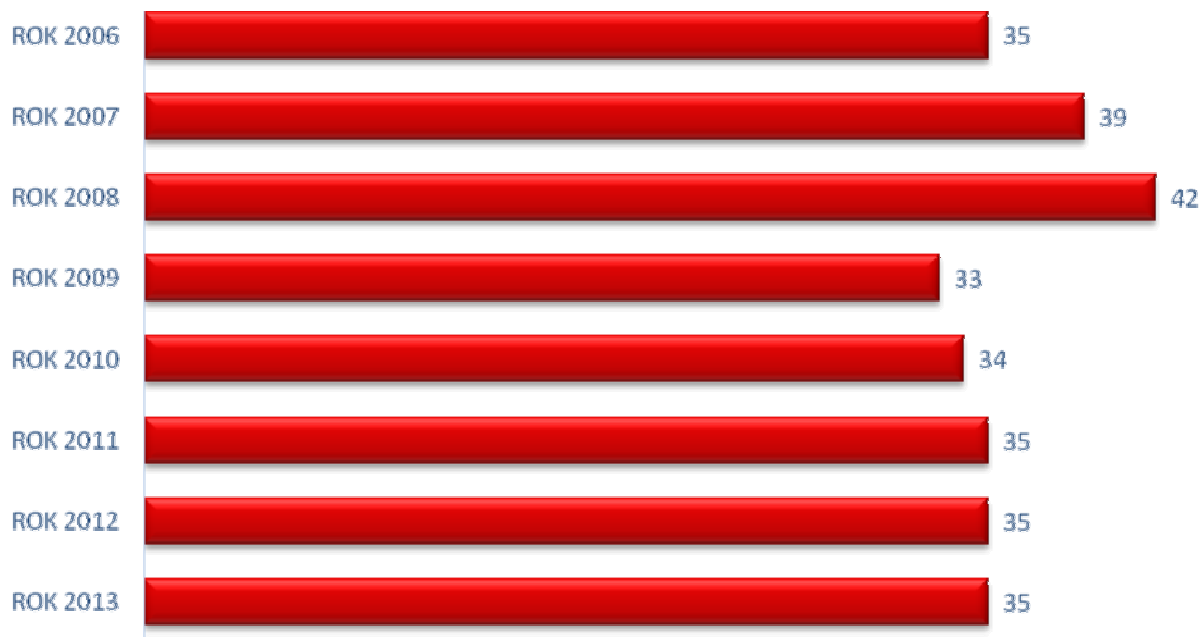


ĽUDSKÉ ZDROJE

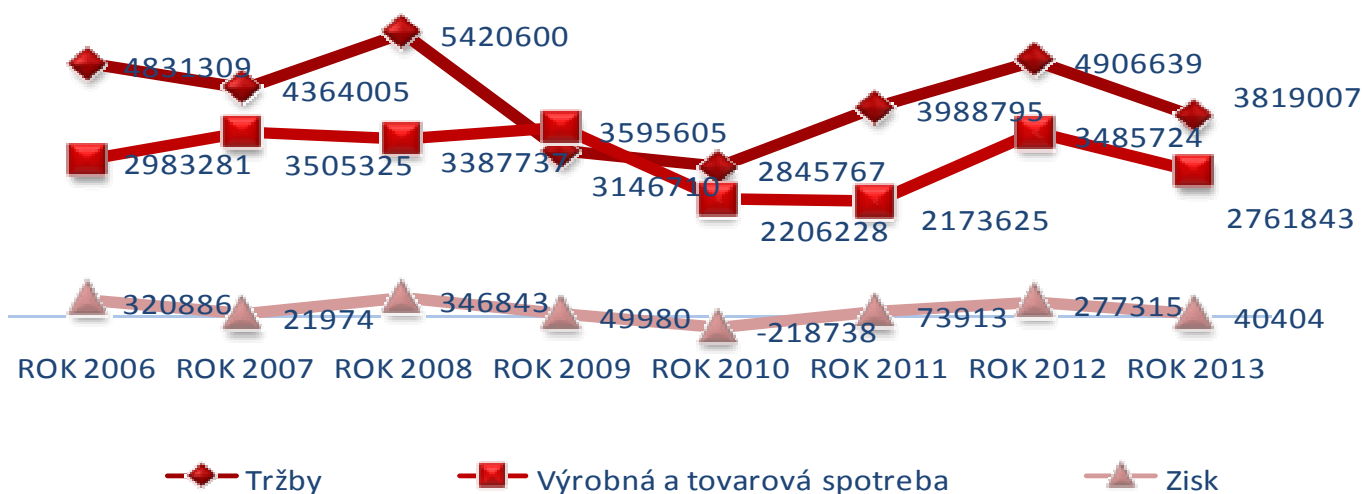
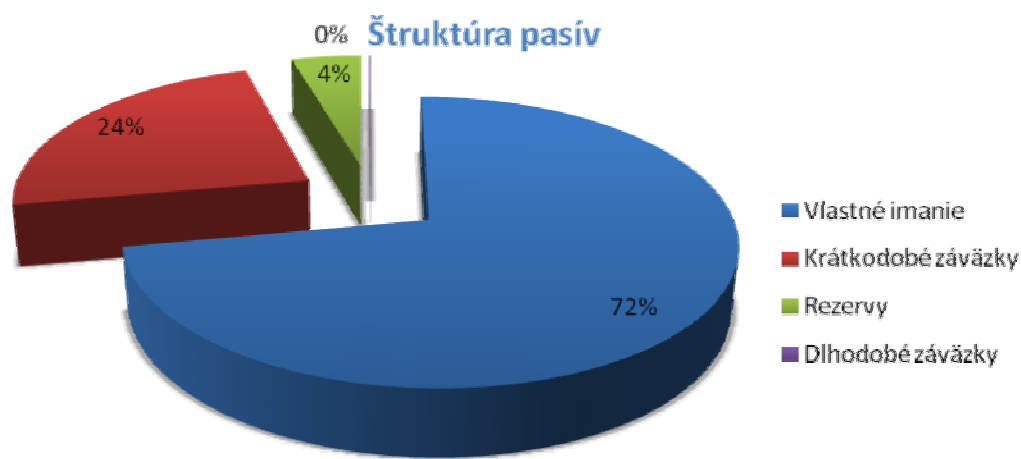
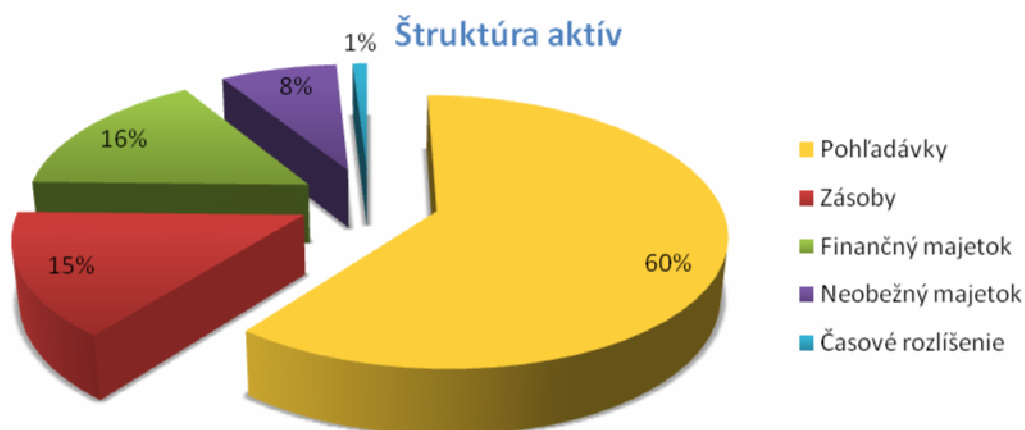
Systém zamestnaneckých benefitov, okrem iného zahŕňa výhody pohyblivej pracovnej doby, príspevky na doplnkové dôchodkové poistenie, zdravotnú starostlivosť všeobecných a odborných lekárov, organizáciu spoločenských a športových podujatí a podobne.



Zamestnanosť



EKONOMICKÉ UKAZOVATELE



ROZDELENIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA

Na základe návrhu o rozdelení výsledku hospodárenia za rok 2013, predloženého riadnemu valnému zhromaždeniu spoločnosti na schválenie, bude dosiahnutý zisk za rok 2013 preúčtovaný na účet nerozdelený zisk minulých rokov.



ZÁKLADNÉ ÚDAJE SPOLOČNOSTI A KONTAKT

Obchodné meno: HYDAC, s.r.o.
Sídlo Gorkého 4
036 01 Martin
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 31578314
DIČ: 2020432348
IČ DPH: SK2020432348
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Žilina, Oddiel: Sro, Vložka: 906/L.

KONTAKT

Sídlo spoločnosti:

HYDAC, s.r.o.
Gorkého 4, 036 01 Martin
Tel.: 043/4135893,
Fax: 043/42200874
e-mail: hydac@hydac.sk



Dodatok správy audítora**o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5**

Spoločníkom spoločnosti HYDAC, s.r.o.

1. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti HYDAC, s.r.o. k 31. Decembru 2013, ku ktorej sme dňa 21. februára 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom spoločnosti HYDAC, s.r.o.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti HYDAC, s.r.o. zostavenej k 31.12.2013, ktorá pozostáva zo súvahy, výkazu ziskov a strát a poznámok.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a osobitnými predpismi. Jeho zodpovednosť zahŕňa: návrh, implementáciu a zachovávanie internej kontroly relevantnej na prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, výber a uplatňovanie vhodných účtovných pravidiel a vytvorenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Naš audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi (ISA). Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky a audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je realizácia postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri ohodnotení tohto rizika audítor zvažuje internú kontrolu relevantnú na zostavovanie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných pravidiel a primeranosti významných účtovných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31.12.2013 a výsledok jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a osobitnými predpismi.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti HYDAC, s.r.o. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31.12.2013 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.



BMB Leitner Bratislava, s.r.o.
Zámocká 32, 811 01 Bratislava
Licencia SKAU č. 245

14. augusta 2014



Marián Novák
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 549

SÚVAHA

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo												Účtovná zvierka		Účtovná zvierka		Mesiac		Rok						
2 0 2 0 4 3 2 3 4 8												☒ riadna		☒ zostavená		Za		od 0 1		2 0 1 3				
IČO												☐ mimoriadna		☐ schválená		obdobie		do 1 2		2 0 1 3				
3 1 5 7 8 3 1 4												☐ priebežná		(vyznačí sa x)		bezprostredne		od 0 1		2 0 1 2				
SK NACE																predchádzajúce		do 1 2		2 0 1 2				
4 6 . 6 9 . 0																obdobie								
Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky																								
H Y D A C , s . r . o .																								
Sídlo účtovnej jednotky																								
Ulica															Číslo									
G O R K É H O															4									
PSČ					Obec																			
0 3 6 0 1					M A R T I N																			
Telefón										Fax														
0 4 3 / 4 2 1 0 3 1 4										0 4 3 / 4 2 2 0 8 7 4														
E-mail																								
H Y D A C @ H Y D A C . S K																								
Zostavené dňa										Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:					Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:					Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:				
2 1 . 0 2 . 2 0 1 4																								
Schválené dňa																								

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2		Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001		3 571 655		2 410 408
				1 161 247		2 393 125
A.	Neobežný majetok r.003 + r. 011 + r. 021	002		1 203 559		189 569
				1 013 990		243 827
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003		13 637		0
				13 637		0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				0
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005		13 637		0
				13 637		0
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				0
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				0
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok (r. 012 až 020)	011		1 189 922		189 569
				1 000 353		243 827
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012				0
						0
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013		224 517		99 317
				125 200		111 046
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014		965 405		90 252
				875 153		132 781

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			0
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	18			0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	19			0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok (r. 022 až 029)	21	0		0
			0		0
A.III. 1	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	22			0
2.	Podielové a cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	23			0
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	24			0
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	25			0
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	26			0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	27			0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			0

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2		Netto 3
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029				0
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030		2 344 577		2 197 320
				147 257		2 116 136
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031		427 191		356 491
				70 700		440 197
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032				0
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033				0
3.	Výrobky (123) - 194	034				0
4.	Zvieratá (124) - 195	035				0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036		423 927		353 227
				70 700		440 197
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	037		3 264		3 264
				0		0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038		54 085		54 085
				0		73 876
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039		1 844		1 844
				0		13 273
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040				0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041				0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042				0

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2		Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043				0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044				0
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045		52 241		52 241
						60 603
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046		1 481 930		1 405 373
				76 557		1 199 175
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A 315A, 31XA) - 391A	047		1 132 440		1 055 883
				76 557		1 057 121
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048		301 063		301 063
						141 134
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049				0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050				0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051		6 175		6 175
				0		
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052				0
7.	Daňové pohľadávky (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053		41 636		41 636
				0		0
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054		616		616
						920
B.IV.	Finančné účty súčet (r . 056 až r. 060)	055		381 371		381 371
				0		402 888
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056		3 433		3 433
						4 975

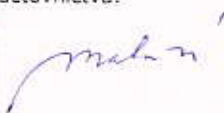
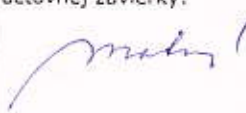
Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/-261)	057	377 938		377 938
					397 913
3.	Účty v bankách s viazanosťou viac ako jeden rok 22XA	058			0
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059			0
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			0
C.	Časové rozlíšenie (r. 062 až r. 065)	061	23 519		23 519
			0		33 162
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	285		285
					686
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	23 139		23 139
					28 899
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	95		95
					3 577

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	2 410 408	2 393 125
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	1 737 111	1 696 707
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	6 640	6 640
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	6 640	6 640
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	18 104	18 104
A.II.1.	Emissné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	18 104	18 104
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	664	664
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	664	664
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 a r. 086	084	1 671 299	1 393 984
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	1 890 037	1 612 722
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	-218 738	-218 738
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	40 404	277 315
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	673 296	696 417
B.I.	Rezervy súčet(r. 090 až r. 093)	089	106 721	121 209
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	16 521	16 309
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	90 200	104 900
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 451A, 459A, 45XA)	093		
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 557	40 759

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zakázky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	305	1 094
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	1 252	39 665
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	565 018	534 449
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	434 088	157 885
2.	Čistá hodnota zakázky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	416	1 015
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	1 113	100 470
7.	Záväzky voči zamestnancom (331,333,33X,479A)	113	40 492	39 450
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	32 423	32 112
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	20 073	161 966
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	36 413	41 551
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A,/-/255A)	117	0	0
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	0	0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	1	1
C. 1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	1	1
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

Výkaz ziskov a strát

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo										Účtovná závierka										Účtovná závierka										Mesiac				Rok					
2 0 2 0 4 3 2 3 4 8										☒ riadna ☐ mimoriadna ☐ priebežná										☒ zostavená ☐ schválená (vyznačí sa x)										Za od 0 1				2 0 1 3					
IČO																														obdobie do 1 2				2 0 1 3					
3 1 5 7 8 3 1 4																														bezprostredne od 0 1				2 0 1 2					
SK NACE																														predchádzajúce do 1 2				2 0 1 2					
4 6 . 6 9 . 0																														obdobie									
Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky																																							
H Y D A C , s . r . o																																							
Sídlo účtovnej jednotky																																							
Ulica																				Číslo																			
G O R K É H O																				4																			
PSČ										Obec																													
0 3 6 0 1										M A R T I N																													
Telefón										Fax																													
0 4 3 / 4 2 1 0 3 1 4										0 4 3 / 4 2 2 0 8 7 4																													
E-mail																																							
H Y D A C @ H Y D A C . S K																																							
Zostavené dňa										Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:										Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:										Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:									
2 1 . 0 2 . 2 0 1 4																																							
Schválené dňa																																							

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	1 514 500	1 588 062
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	951 884	1 028 634
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	562 616	559 428
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	2 304 507	3 318 577
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	2 303 901	3 317 353
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		0
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	606	1 224
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 809 959	2 457 090
B. 1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	1 181 255	1 819 554
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	628 704	637 536
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 057 164	1 420 915
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	899 439	914 783
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	669 080	697 208
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	214 978	202 195
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	15 381	15 380
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	8 748	4 509
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	76 333	72 306
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	231	6 050
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	198	
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/547)	21	-12 843	32 904
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	6 653	7 906
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	26 777	67 590
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (- r. 24) - (-r.25)	26	65 396	342 779
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII. 1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	42	252
N.	Nákladové úroky (562)	39	3 080	3 789
XI.	Kurzové zisky (663)	40	123	7
O.	Kurzové straty (563)	41	171	196
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	2 176	1 692
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-5 262	-5 418
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	60 134	337 361
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	19 730	60 046
S. 1.	- splatná (591, 595)	49	11 368	75 063
2.	- odložená (+/- 592)	50	8 362	-15 017
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	40 404	277 315
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	0

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	60 134	337 361
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	40 404	277 315

Poznámky Úč POD 3 - 04

POZNÁMKY**individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31.12.2013**v ☐ - Eurocentoch ☒ - celých euráchZa obdobie od mesiac rok do mesiac rok
0 1 2 0 1 3 1 2 2 0 1 3

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Dátum vzniku účtovnej jednotky

1 8 0 1 1 9 9 3

Účtovná závierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

3 1 5 7 8 3 1 4

DIČ

2 0 2 0 4 3 2 3 4 8

Kód SK NACE

4 6 . 6 9 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

H Y D A C , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

G O R K É H O

Číslo

4

PSČ

0 3 6 0 1

Názov obce

M A R T I N

Číslo telefónu

0 4 3 / 4 2 1 0 3 1 4

Číslo faxu

0 4 3 / 4 2 2 0 8 7 4

E-mailová adresa

H Y D A C @ H Y D A C . S K

Zostavené dňa:

21.02.2014

Podpisový záznam
osoby zodpovednej za
vedenie účtovníctva:

Danuša Matúšová

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

Danuša Matúšová

Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej
osoby, ktorá je účtovnou
jednotkou:
Jozef Liška

Schválené dňa:

30.06.2014

A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI

1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Účtovná jednotka HYDAC, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným so sídlom v Martine, Gorkého č. 4. Založená bola dňa 23.12.1992 spoločenskou zmluvou vo forme notárskej zápisnice. Deň vzniku je 18.1.1993. IČO 31 578 314. Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina oddiel Sro, vložka číslo 906/L.

2. HLAVNÝ PREDMET ČINNOSTI

Hlavným predmetom činnosti spoločnosti je:

- veľkoobchod a sprostredkovanie obchodu (okrem motor. vozidiel, chem. výrobkov, priem. chemik., hnojív, plast., zbytk. mat., šrotu),
- pozemná doprava tovaru, cestná nákladná doprava,
- projekčná činnosť v strojárstve,
- servisná činnosť v hydraulike, výroba a montáž hydraulických agregátov,
- colný deklarant,
- montáž, rekonštrukcia a údržba nevyhradených technických zariadení - elektrických zariadení pre hydraulické systémy,
- konštrukčné práce v strojárstve,
- kovoobrábanie,
- sprostredkovanie služieb v oblasti strojárstva,
- sprostredkovanie služieb v oblasti elektroniky,
- sprostredkovanie obchodu,
- sprostredkovanie dopravy,
- sprostredkovanie výroby,
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov,
- organizovanie kurzov a školení,
- reklamná a marketingová činnosť.

3. POČET ZAMESTNANCOV

Počet zamestnancov spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	35	35
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	35	35
počet vedúcich zamestnancov	1	1

4. INFORMÁCIA O NEOBMEDZENOM RUČENÍ

Spoločnosť nie je ani neobmedzene ručiacim spoločníkom verejnej obchodnej spoločnosti a ani komplementárom komanditnej spoločnosti.

5. PRÁVNÝ DÔVOD NA ZOSTAVENIE ZÁVIERKY

Spoločnosť zostavuje túto účtovnú závierku podľa §17 Zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov ako riadnu účtovnú závierku k poslednému dňu účtovného obdobia. Účtovná závierka spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky.

6. DÁTUM SCHVÁLENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY ZA PREDCHÁDZAJÚCE OBDOBIE

Účtovná závierka zostavená za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená Valným zhromaždením, v súlade s Obchodným zákonníkom, dňa 30.06.2013.

B. ZOZNAM ČLENOV ORGÁNOV SPOLOČNOSTI a SPOLOČENSKÁ ŠTRUKTÚRA**1. INFORMÁCIE O ČLENOCH ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV**

Členovia orgánov spoločnosti podľa výpisu z obchodného registra zo dňa 11.02.2014 sú:

Konatelia / Predseda Konateľ: Ing. Jozef Líška

Menom spoločnosti koná a v jej mene podpisuje konateľ samostatne.

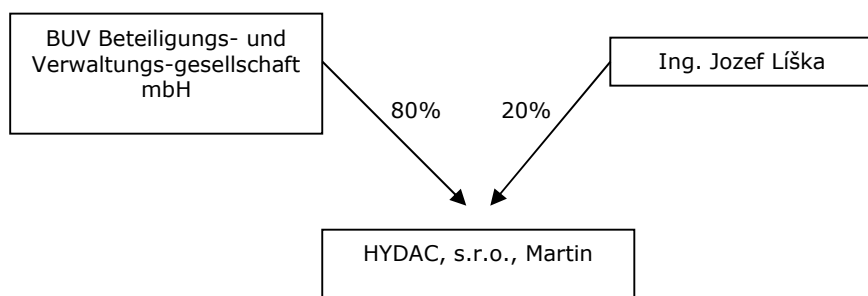
2. ŠTRUKTÚRA SPOLOČNÍKOV

Štruktúra spoločníkov/akcionárov k 11.02.2014 je nasledujúca:

Spoločník, akcionár <i>a</i>	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % <i>D</i>	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % <i>e</i>
	absolútne <i>b</i>	v % <i>c</i>		
BUV Beteiligungs- und Verwaltungs-gesellschaft mbH, Nemecko	5 312	80	80	80
Ing. Jozef Líška	1 328	20	20	20
Spolu	6 640	100	100	100

C. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Štruktúra skupiny:

**1. NAJvyšší PODNIK V KONSOLIDÁCI**

Najvyšším podnikom v konsolidácii (ktorého vlastníkom už nie sú žiadne iné spoločnosti) je INTHOL, GmbH, Nemecko.

2. MATERSKÝ PODNIK V KONSOLIDÁCI

Materským podnikom v konsolidácii je spoločnosť BUV Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft mbH, Sulzbach/Saar, Nemecko.

3. MIESTO ULOŽENIA KONSOLIDOVANÝCH ÚČTOVNÝCH ZÁVIEROK

Miesto, kde je možné konsolidované účtovné závierky získať, je spoločnosť BUV Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft mbH, Sulzbach/Saar, Nemecko.

4. DCÉRSKE PODNIKY

Spoločnosť nemá dcérske podniky a nie je ani neobmedzené ručiacim spoločníkom verejnej obchodnej spoločnosti a ani komplementárom komanditnej spoločnosti.

D. VŠEOBECNÉ PREDPOKLADY PRE VYPRACOVANIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka spoločnosti pozostávajúca zo súvahy, výkazu ziskov a strát a poznámok k účtovnej závierke k 31.12.2013 bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti spoločnosti a v súlade s účtovnými predpismi platnými v Slovenskej republike. Údaje v účtovnej závierke správne a verne zobrazujú stav majetku a záväzkov, vlastné imanie predstavujúce súhrn vlastných zdrojov krytia majetku, finančnú situáciu a výsledok hospodárenia.

Všeobecné zásady

1. Pri účtovaní o výsledku hospodárenia účtovnej jednotky spoločnosť berie za základ všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
2. Ocenenie majetku a záväzkov v účtovníctve a účtovnej závierke je upravené o položky vyjadrujúce riziká, straty a znehodnotenia, ktoré boli známe ku dňu zostavenia účtovnej závierky (opravné položky, rezervy).
3. Pokiaľ sa pri inventarizácii zásob zistí, že ich predajná cena znížená o náklady spojené s predajom je nižšia, než cena použitá na ich ocenenie v účtovníctve, zásoby sa ocenia v účtovníctve a v účtovnej závierke touto nižšou cenou.
4. Spoločnosť účtuje o skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva, do obdobia, s ktorým tieto skutočnosti časovo a vecne súvisia, ak túto zásadu nemožno dodržať, môže účtovať aj v účtovnom období, v ktorom uvedené skutočnosti zistila.
5. Majetok a záväzky sú vykazované v historických cenách, ak nie je v článku E bode 1 (Spôsob ocenenia jednotlivých položiek) uvedené inak.
6. Spoločnosť vykonala ku dňu účtovnej závierky inventarizáciu majetku a záväzkov v súlade so zákonom o účtovníctve.
7. Zostatky účtov, ktoré obsahuje súvaha, a ktorými sa účtovné obdobie začína, nadväzujú na zostatky účtov, ktorými sa predchádzajúce účtovné obdobie uzavrelo.
8. Pri rozlišovaní majetku a pasív na dlhodobé a krátkodobé sa za základné kritérium berie celková doba splatnosti. Pohľadávky a záväzky sú však v súvahe vykazované podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu zostavenia účtovnej závierky, to znamená, že pohľadávky a záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 12 mesiacov sú vykazované ako krátkodobé, so zostatkovou dobou splatnosti nad 12 mesiacov ako dlhodobé.

E. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ METÓDY A ZÁSADY

1. SPÔSOB OCENENIA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK

a) Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou

Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou bol v účtovníctve ocenený v obstarávacej cene.

Drobný dlhodobý nehmotný majetok do výšky 2 400 EUR je jednorázovo odpísaný do nákladov spoločnosti v roku jeho obstarania.

b) Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou

Spoločnosť nevytvára dlhodobý nehmotný majetok vlastnou činnosťou.

c) Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom

Spoločnosť neeviduje dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom.

d) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou

Dlhodobý hmotný majetok bol v účtovníctve ocenený v obstarávacej cene. Obstarávacia cena obsahuje cenu obstarania majetku a náklady súvisiace s obstaraním, ako napríklad náklady na dopravu, poštovné, clo, províziu.

Náklady na rozšírenie, modernizáciu a rekonštrukciu, vedúce k zvýšeniu výkonnosti, kapacity alebo účinnosti v úhrnnej hodnote viac ako 1 700 EUR pri jednotlivom majetku za bežné účtovné obdobie, zvyšujú obstarávaciu cenu dlhodobého hmotného majetku. Náklady na technické zhodnotenie v úhrnnej hodnote 1 700 EUR a menej pri jednotlivom majetku za bežné účtovné obdobie a náklady na prevádzku, údržbu a opravy sa účtujú do nákladov bežného účtovného obdobia.

Dlhodobý hmotný majetok do výšky 1 700 EUR je jednorázovo odpísaný do nákladov spoločnosti v roku jeho obstarania.

e) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou

Dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou spoločnosť oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi pri dlhodobom hmotnom majetku obstaraného vlastnou činnosťou sa rozumejú priame náklady, ktoré sa vynaložili k tejto činnosti.

f) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom

Spoločnosť neviduje dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom.

g) Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť neviduje dlhodobý finančný majetok.

h) Zásoby obstarané kúpou

Zásoby spoločnosti sú ocenené obstarávacími cenami, ktorých súčasťou je cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním. Náklady súvisiace s obstaraním predstavovali prepravné, clo, balné, a pod.

Spoločnosť účtuje o obstaraní a úbytku zásob podľa spôsobu A.

Účtovná jednotka nemá určené predpisom pre účtovné obdobie normy prirodzených úbytkov zásob.

i) Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou

Na základe zmien v Postupoch účtovania od 1.1.2011 spoločnosť účtuje a vykazuje nedokončenú výrobu na vecne príslušných účtoch.

j) Zásoby obstarané iným spôsobom

Spoločnosť neviduje zásoby obstarané iným spôsobom.

k) Zákazková výroba a zákazková výstavba nehnuteľnosti určenej na predaj.

Na účely účtovania o zákazkovej výrobe spoločnosť zostavuje rozpočet pre každú zákazku.

Výnosy zo zákazky sa účtujú v závislosti od stupňa dokončenia zákazky bez ohľadu na to, či doteraz uskutočnené práce boli už vyfakturované a v akej výške (metóda percenta dokončenia). Na konci kalendárneho roka sa zisťuje stupeň dokončenia zákazky i ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazku k celkovým nákladom na zákazku podľa rozpočtu.

l) Pohľadávky

Pohľadávky sú v účtovníctve ocenené ich menovitou hodnotou. V prípade pochybných a sporných pohľadávok spoločnosť vytvára adekvátnu opravnú položku k pohládkam.

Pri dlhodobých pohládkach je opravnou položkou upravená hodnota pohľadávky na jej hodnotu v čase účtovania a vykazovania (súčasná hodnota).

m) Krátkodobý finančný majetok

Peňažné prostriedky a ceniny sú ocenené v ich menovitej hodnote.

n) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy

Spoločnosť účtuje na účtoch časového rozlíšenia v súlade so zásadou o účtovaní nákladov a výnosov do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia, ide o anticipatívne a tranzitívne položky časového rozlíšenia.

o) Rezervy

Spoločnosť tvorí rezervy (§26 Zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve) na predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty súvisiace so záväzkami s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou.

p) Záväzky

Záväzky (vrátane úverov a výpomocí) sú ocenené v ich menovitej hodnote. Ak sa pri inventarizácii záväzkov zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve aj v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

q) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy

Spoločnosť účtuje na účtoch časového rozlíšenia v súlade so zásadou o účtovaní nákladov a výnosov do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia, ide o anticipatívne a tranzitívne položky časového rozlíšenia.

r) Deriváty, majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Spoločnosť neúčtovala v priebehu účtovného obdobia o derivátoch a tiež nemá derivátmi zabezpečený majetok alebo záväzky.

s) Prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci

Spoločnosť účtuje pri prenajatom majetku (operatívny prenájom) nájomné súvisiace s bežným obdobím priamo do nákladov v zmysle časovej a vecnej súvislosti.

Spoločnosť účtuje o majetku prenajímanom na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci (finančný prenájom) podľa § 30a Opatrenia MF SR č. 23054/2002-92 v znení zmien a doplnkov.

t) Daň z príjmov

Splatná daň z príjmov sa vypočíta zo základu dane z príjmov a sadzby ustanovenej Zákonom o dani z príjmov.

Odložená daň je počítaná metódou záväzkov. Odložená daň z príjmov sa účtuje pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období. Odložená daň sa vypočíta s použitím sadzby dane platnej v nasledujúcich účtovných obdobiach.

u) Majetok nadobudnutý privatizáciou

Spoločnosti sa netýka.

2. PLÁN ODPISOVANIA DLHODOBÉHO MAJETKU

Spoločnosť má zostavený odpisový plán ako podklad pre vyčíslenie oprávok odpisovaného majetku v priebehu jeho používania. Účtovné odpisy sú vypočítané z ceny, v ktorej je majetok ocenený v účtovníctve a to do jej výšky.

Spoločnosť odpisuje dlhodobý nehmotný majetok metódou rovnomerného odpisovania na základe odpisových sadzieb odvodených od predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Daňové odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov rovnaké ako účtovné odpisy.

Odpisová skupina	Doba odpisovania (v rokoch)	Popis majetku
1	4	Software, PC, samostatne hnutelné veci
2	6	Samostatne hnutelné veci
3	12	Samostatne hnutelné veci
4	20	Budovy

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosť odpisuje metódou zrýchleného odpisovania po dobu stanovenej životnosti odpisovaného majetku.

Pre daňové účely spoločnosť odpisuje svoj dlhodobý hmotný majetok v zmysle § 22 – 29 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov. Tieto odpisové sadzby sú rovnaké ako sadzby používané pre účtovné účely.

3. ZÁSADY PRE TVORBU OPRAVNÝCH POLOŽIEK

a) Zásady pre tvorbu opravných položiek k zásobám

Spoločnosť tvorí opravnú položku k zásobám podľa vnútropodnikovej smernice nasledovne:

<i>Kritéria</i>	<i>Opravná položka v %</i>
Zásoby bez pohybu viac ako 1 rok bez viazanej potreby na predaj a do výrobných zákazky	100
Zásoby bez pohybu menej ako 1 rok bez viazanej potreby na predaj a do výrobných zákazky	65

b) Zásady pre tvorbu opravných položiek k pohľadávkam

Spoločnosť tvorí opravnú položku k pohľadávkam podľa vnútropodnikovej smernice nasledovne:

<i>Kritéria</i>	<i>Opravná položka v %</i>
Po splatnosti 1 – 90 dní (neuhradené)	25
Po splatnosti 91 – 180 dní	50
Po splatnosti 181 – 360 dní	75
Po splatnosti viac ako 360 dní	100
Pochybné a sporné pohľadávky	100
V konkurze	100

V roku 2013 bola vytvorená opravná položka k pohľadávkam vo výške 25 % na zádržné bez bankovej záruky. V prípade pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 1 rok, upravuje sa hodnota pohľadávky na jej hodnotu v čase účtovania a vykazovania (súčasná hodnota).

4. PREPOČET ÚDAJOV V CUDZÍCH MENÁCH NA MENU EURO

V účtovníctve sa majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene prepočítavajú na menu euro kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo iný deň, ak to ustanovuje osobitný predpis.

Účtovná jednotka ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočíta na menu euro majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene s výnimkou prijatých a poskytnutých preddavkov kurzom vyhláseným Európskou centrálnou bankou.

Kurzové rozdiely vzniknuté počas roka ako aj kurzové rozdiely vzniknuté pri prepočte majetku a záväzkov ku dňu zostavenia účtovnej závierky ovplyvňujú hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia.

5. DOTÁCIE POSKYTNUTÉ NA OBSTARANIE MAJETKU

Spoločnosti sa netýka.

6. OPRAVA VÝZNAMNÝCH CHÝB MINULÝCH ÚČTOVNÝCH OBDOBÍ

Spoločnosti sa netýka.

7. ZMENY SPÔSOBOV OCEŇOVANIA, ODPISOVANIA, VYKAZOVANIA, POSTUPOV ÚČTOVANIA

V účtovnej jednotke sa počas roka neuskutočnili zmeny spôsobov oceňovania, spôsobov odpisovania, postupov účtovania, usporiadania položiek účtovnej závierky ani obsahového vymedzenia týchto položiek oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu, ak nie je uvedené inak, okrem tých, ktoré vyplývali priamo zo zmien v slovenskej účtovnej legislatíve.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. DLHODOBÝ NEHMOTNÝ A HMOTNÝ MAJETOK (Súvaha r. 003 a 011)****a) Pohyb obstarávacích cien, oprávok a opravných položiek**

Pohyb obstarávacích cien, oprávok a opravných položiek je zobrazený v tabuľkách na str. 09 až 12.

b) Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Dlhodobý majetok spoločnosti je poistený pre prípad poškodenia, zničenia živelnou pohromou (budovy), voči krádeži (výpočtová technika a stroje).

Poistenie sa vzťahuje na uvedený majetok :

Názov poisteného dlhodobého majetku	Poistený pre prípad	Poistná suma
Poistenie hnutelných vecí	Živel, krádež, požiar, voda	697 072
Poistenie stavebné úpravy – stavby	Živel, krádež, požiar, voda	172 608
Spolu		869 680

Spoločnosť má poistené zásoby na sklade spolu so zákazkovou výrobou proti poškodeniu, alebo zničeniu živelnou udalosťou na poistnú sumu 697 tisíc EUR.

Pohyby dlhodobého nehmotného majetku za rok 2013 sú zhrnuté nasledovne:

Bežné účtovné obdobie								
Dlhodobý nehmotný majetok A	Aktivované náklady na vývoj B	Softvér C	Oceniteľné práva D	Goodwill E	Ostatný DNM F	Obstarávaný DNM G	Poskytnuté preddavky na DNM H	Spolu I
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	13 637	0	0	0	0	0	13 637
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	13 637	0	0	0	0	0	13 637
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	13 637	0	0	0	0	0	13 637
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	13 637	0	0	0	0	0	13 637
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Pohyby dlhodobého nehmotného majetku za rok 2012 sú zhrnuté nasledovne:

Bežné účtovné obdobie								
Dlhodobý nehmotný majetok <i>A</i>	Aktivované náklady na vývoj <i>B</i>	Softvér <i>c</i>	Oceniteľné práva <i>d</i>	Goodwill <i>e</i>	Ostatný DNM <i>f</i>	Obstarávaný DNM <i>g</i>	Poskytnuté preddavky na DNM <i>h</i>	Spolu <i>i</i>
	Prvotné ocenenie							
	Stav na začiatku účtovného obdobia	0	13 637	0	0	0	0	13 637
	Prírastky	0	0	0	0	0	0	0
	Úbytky	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	13 637	0	0	0	0	0	13 637
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	13 637	0	0	0	0	0	13 637
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	13 637	0	0	0	0	0	13 637
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Pohyby dlhodobého hmotného majetku za rok 2013 sú zhrnuté nasledovne:

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažené zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	224 517	954 212	0	0	0	0	0	1 178 729
Prírastky	0	0	22 075	0	0	0	0	0	22 075
Úbytky	0	0	-10 882	0	0	0	0	0	-10 882
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	224 517	965 405	0	0	0	0	0	1 189 922
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	113 471	821 431	0	0	0	0	0	934 902
Prírastky	0	11 729	64 604	0	0	0	0	0	76 333
Úbytky	0	0	-10 882	0	0	0	0	0	-10 882
Stav na konci účtovného obdobia	0	125 200	875 153	0	0	0	0	0	1 000 353
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	-10 882
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	111 046	132 781	0	0	0	0	0	243 827
Stav na konci účtovného obdobia	0	99 317	90 252	0	0	0	0	0	189 569

Pohyby dlhodobého hmotného majetku za rok 2012 sú zhrnuté nasledovne:

Dlhodobý hmotný majetok <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky <i>b</i>	Stavby <i>c</i>	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí <i>d</i>	Pestovateľské celky trvalých porastov <i>e</i>	Základné stádo a ťažné zvieratá <i>f</i>	Ostatný DHM <i>g</i>	Obstarávaný DHM <i>h</i>	Poskytnuté preddavky na DHM <i>i</i>	Spolu <i>j</i>
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	220 627	916 687	0	0	0	0	0	1 137 314
Prírastky	0	3 890	98 237	0	0	0	0	0	102 127
Úbytky	0	0	-60 712	0	0	0	0	0	-60 712
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	224 517	954 212	0	0	0	0	0	1 178 729
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	101 086	822 223	0	0	0	0	0	923 309
Prírastky	0	12 385	59 921	0	0	0	0	0	72 306
Úbytky	0	0	-60 713	0	0	0	0	0	-60 713
Stav na konci účtovného obdobia	0	113 471	821 431	0	0	0	0	0	934 902
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	119 541	94 464	0	0	0	0	0	214 005
Stav na konci účtovného obdobia	0	111 046	132 781	0	0	0	0	0	243 827

2. DLHODOBÝ FINANČNÝ MAJETOK (Súvaha r. 021)

Spoločnosti sa netýka.

3. ÚDAJE O ZÁSOBÁCH (Súvaha r. 031)**a) Prehľad o opravných položkách k zásobám (podľa jednotlivých položiek súvahy)**

Zásoby <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia <i>b</i>	Tvorba OP <i>c</i>	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti <i>d</i>	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva <i>E</i>	Stav OP na konci účtovného obdobia <i>f</i>
Materiál	0	0	0	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	69 190	1 510	0		70 700
Nehnutelnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	69 190	1 510	0	0	70 700

Spôsob a výška poistenia zásob

Spoločnosť má poistené zásoby na sklade spolu so zákazkovou výrobou proti poškodeniu, alebo zničeniu živelnou udalosťou na poistnú sumu 697 tisíc EUR.

4. ÚDAJE O ZÁKAZKOVEJ VÝROBE A ZÁKAZKOVEJ VÝSTAVBE NEHNUTEĽNOSTI URČENEJ NA PREDAJ**a) Popis predpokladov a metód**

O zákazkovej výrobe je účtované na účte 316 – Čistá hodnota zákazky súvzťažne s účtom 606 – Výnosy zo zákazky až do momentu fakturácie. Od momentu fakturácie je zaúčtovaný vyfakturovaný výnos, ktorý sa adekvátne znižuje podľa percenta dokončenia na osobitnom výnosovom analytickom účte súvzťažne s účtom 316 – Čistá hodnota zákazky tak, že výsledný výnos zodpovedá percentu dokončenia pre dané obdobie.

Stupeň dokončenia zákazkovej výroby sa zisťuje na základe pomeru skutočne vynaložených nákladov za vykonanú prácu a rozpočtovaných nákladov na zákazkovú výrobu.

Ak ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, predpokladané náklady na zákazku prevýšia zmluvné výnosy, účtuje sa dohad očakávanej straty zo zákazkovej výroby. V roku 2013 takýto prípad nenastal.

b) Ďalšie informácie o zákazkovej výrobe

Názov položky <i>a</i>	Za bežné účtovné obdobie <i>B</i>	Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie <i>c</i>	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia <i>d</i>
Výnosy zo zákazkovej výroby	1 941 009	3 095 957	295 069
Náklady na zákazkovú výrobu	1 264 254	2 072 238	243 809
Hrubý zisk / hrubá strata	676 755	1 023 719	51 260

<i>Hodnota zákazkovej výroby</i> <i>a</i>	<i>Za bežné účtovné obdobie</i> <i>b</i>	<i>Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia</i> <i>C</i>
Vyfakturované nároky za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe	1 781 080	0
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku	40 855	51 260
Suma zadržanej platby	188 307	201 580

5. ÚDAJE O POHLÁDÁVKACH (Súvaha r. 038 a r. 046)

a) Prehľad o opravných položkách

<i>Pohľadávky</i> <i>a</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>				
	<i>Stav OP na začiatku účtovného obdobia</i> <i>b</i>	<i>Tvorba OP</i> <i>c</i>	<i>Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti</i> <i>d</i>	<i>Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva</i> <i>E</i>	<i>Stav OP na konci účtovného obdobia</i> <i>F</i>
Pohľadávky z obchodného styku	89 400	0	2 709	10 134	76 557
Pohľadávky spolu	89 400	0	2 709	10 134	76 557

b) Veková štruktúra pohľadávok

<i>Názov položky</i> <i>a</i>	<i>V lehote splatnosti</i> <i>B</i>	<i>Po lehote splatnosti</i> <i>c</i>	<i>Pohľadávky spolu</i> <i>D</i>
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 844		1 844
Odložená daňová pohľadávka	52 241		52 241
Dlhodobé pohľadávky spolu	54 085		54 085
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	932 657	199 783	1 132 440
Čistá hodnota zákazky	301 063		301 063
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	6 175		6 175
Daňové pohľadávky a dotácie	41 636		41 636
Iné pohľadávky	616		616
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 282 147	199 783	1 481 930

c) Odložená daňová pohľadávka

Pozri časť J.

6. ÚDAJE O KRÁTKODOBOM FINANČNOM MAJETKU (Finančné účty - Súvaha r. 055)**a) Štruktúra finančných účtov**

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Pokladnica, ceniny	3 433	4 975
Bežné bankové účty	377 938	397 913
Spolu	381 371	402 888

7. ÚDAJE O ÚČTOCH ČASOVÉHO ROZLIŠENIA (Súvaha r. 061)**a) Popis významných položiek časového rozlíšenia**

<i>Opis položky časového rozlíšenia</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	285	686
Eurogap poistenie	285	634
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	23 139	28 899
poistenie zásob a majetku	6 046	5 654
publikácia hydraulické mechanizmy	2 062	2 260
poistenie motorových vozidiel	10 155	8 217
Príjmy budúcich období krátkodobé :	95	3 577
Spolu	23 519	33 162

8. ÚDAJE O HMOTNOM MAJETKU PRENAJATOM FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU

Pozri časť G bod 5.

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH VYKÁZANÝCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. ÚDAJE O VLASTNOM IMANÍ (Súvaha r. 067)**

Spoločnosť účtuje o zmenách a vykazuje stav základného imania, kapitálových fondoch, fondov zo zisku a hospodárskeho výsledku v súlade so zákonnými predpismi.

a) Popis základného imania

Výška upísaného základného imania je 6 640 EUR. Základné imanie spoločnosti je tvorené peňažným vkladom vo výške 6 640 EUR a to spoločnosťou BUV Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft mbH, Nemecko vo výške 5 312 EUR a spoločníkom Ing. Jozefom Líškom vo výške 1 328 EUR. Celé základné imanie je splatené.

b) Pohyby vo vlastnom imaní

Pohyby vo vlastnom imaní sú uvedené v časti P.

Rozdelenie zisku za minulé účtovné obdobie

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	277 315
Rozdelenie zisku	<i>Bežné účtovné obdobie</i>
Prevod do nerozdelených ziskov minulých rokov	277 315
Spolu	277 315

c) Zisk na akciu alebo podiel na základnom imaní

Spoločnosť dosiahla zisk vo výške 41,8 EUR na 1 EUR základného imania.

2. ÚDAJE O REZERVÁCH (Súvaha r. 089)**a) Popis jednotlivých rezerv k 31.12.2013 a 31.12.2012**

Názov položky A	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia F
Dlhodobé rezervy, z toho:	104 900	54 000	0	68 700	90 200
Rezerva na záruku	104 900	54 000	0	68 700	90 200
Krátkodobé rezervy, z toho:	16 309	16 521	16 309	0	16 521
Rezerva na nevyčerpanú dovolenku	9 689	9 951	9 689	0	9 951
Rezerva na účtovnú závierku	6 620	6 570	6 620	0	6 570

Názov položky A	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia F
Dlhodobé rezervy, z toho:	89 500	72 400	0	57 000	104 900
Rezerva na záruku	89 500	72 400	0	57 000	104 900
Krátkodobé rezervy, z toho:	17 540	16 309	17 540	0	16 309
Rezerva na nevyčerpanú dovolenku	10 980	9 689	10 980	0	9 689
Rezerva na účtovnú závierku	6 560	6 620	6 560	0	6 620

Spoločnosť nevytvorila žiadnu ďalšiu rezervu na prípadné sankcie od tretích strán (napr. správcu dane, obchodného partnera a pod.) z titulu výkonu svojej podnikateľskej činnosti, nakoľko na základe analýzy súčasného stavu nepredpokladá, že by jej nejaké sankcie od akejkoľvek tretej strany hrozili, aj keď túto skutočnosť nemôže vzhľadom na rozdielnú interpretáciu súčasných právnych predpisov celkom vylúčiť.

3. ÚDAJE O ZÁVÄZKACH (Súvaha r. 094 a r. 106)**a) Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti**

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Dlhodobé záväzky spolu	1 557	40 759
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	1 557	40 759
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Krátkodobé záväzky spolu	565 018	534 449
Záväzky po lehote splatnosti	73 045	17 241
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	491 973	517 208

b) Odložený daňový záväzok

Pozri časť J bod 2.

c) Tvorba a čerpanie sociálneho fondu

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Začiatkový stav sociálneho fondu	1 094	445
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	3 574	3 697
Tvorba sociálneho fondu spolu	4 668	4 142
Čerpanie sociálneho fondu	4 363	3 048
Konečný zostatok sociálneho fondu	305	1 094

4. ÚDAJE O BANKOVÝCH ÚVEROCH A VÝPOMOCIACH (Súvaha r. 117 a r. 118)

Spoločnosti sa netýka.

5. ÚDAJE O ÚČTOCH ČASOVÉHO ROZLIŠENIA NA STRANE PASÍV (Súvaha r. 121)**a) Popis významných položiek časového rozlíšenia**

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	1	1
bankové poplatky RF	1	1

6. DERIVÁTY

Spoločnosti sa netýka.

7. ÚDAJE O HMOTNOM MAJETKU PRENAJATOM FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU

Suma dohodnutých platieb k 31.12.2013 podľa doby splatnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Splatnosť		Splatnosť	
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane
Istina	0	0	2 570	0
Finančný náklad	0	0	58	0
Spolu	0	0	2 958	0

8. ÚDAJE O HMOTNOM MAJETKU OBSTARANOM FORMOU SPOTREBNÉHO ÚVERU

Suma dohodnutých platieb k 31.12.2013 podľa doby splatnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	
	Splatnosť	
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane
Istina	36 413	1 252
Finančný náklad	516	14
Spolu	36 929	1 266

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. TRŽBY ZA VLASTNÉ VÝKONY A TOVAR (Výkaz ziskov a strát r. 01 a r. 05)**

Celkové tržby za tovar, služby a zákazky dosiahli **3 818 401 EUR** za rok 2013 a **4 905 415 EUR** za rok 2012. Ich rozdelenie podľa oblastí odbytu a typu je nasledovné:

Oblasť odbytu	Tržby z predaja služieb		Tržby za tovar		Tržby zo zákazky	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>	<i>e</i>	<i>f</i>	<i>g</i>
Tuzemsko	288 413	151 446	1 506 986	1 587 458	1 591 728	3 079 933
Zahraničie	74 479	69 950	7 514	604	349 281	16 024
Spolu	362 892	221 396	1 514 500	1 588 062	1 941 009	3 095 957

2. AKTIVÁCIA NÁKLADOV, VÝNOSY Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI, FINANČNEJ ČINNOSTI A MIMORIADNEJ ČINNOSTI (Výkaz ziskov a strát r. 07)

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	606	1 224
aktivácia vnútropodnikových služieb	606	1 224
aktivácia hmotného majetku	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:		
641 Tržby z predaja dlhodobého majetku	0	6 050
642 Tržby z predaja materiálových zásob	231	0
648 Ostatné prevádzkové výnosy	6 653	7 906
Finančné výnosy, z toho:	165	259
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	123	7
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>		
662 Úroky	42	252

3. ČISTÝ OBRAT

Čistý obrat v zmysle §19 ods. 1 písm. a) je tvorený nasledovne:

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	362 892	221 396
Tržby za tovar	1 514 500	1 588 062
Výnosy zo zákazky	1 941 009	3 095 957
Čistý obrat celkom	3 818 401	4 905 415

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Významné položky nákladov za prijaté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	9 737	9 406
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	9 737	9 406
iné uisťovacie audítorské služby	0	0
súvisiace audítorské služby	0	0
daňové poradenstvo	0	0
ostatné neaudítorské služby	0	0

<i>Účet</i>	<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Náklady za poskytnuté služby, z toho:		628 704	637 536
511	Opravy a údržba	23 082	32 680
512	Cestovné	23 019	21 329
513	Reprezentačné	8 863	12 043
518	Náklady na obchodno-účtovný softvér	13 957	13 382
518	Nájomné	84 720	84 910
518	OS služby na predaj	147 142	31 291
518	OS - zákazková výroba	178 779	285 733
518	OS – telef. poplatky a internet služby	24 543	27 359
518	OS – preprava tovaru k zákazníkovi	13 790	14 601
518	OS - poradenstvo	15 000	15 000
518	Provízie za sprostredkovanie	6 927	1 413
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:		3 940 282	3 940 282
501	Spotreba materiálu na zákazku	1 053 170	1 685 294
502	Spotreba energie	22 502	21 640
504	Predaný tovar	950 374	1 028 144
505	Tvorba opravných položiek k zásobám	1 510	490
521	Mzdové náklady	570 999	599 037
522	Príjmy spoločníkov zo závislej činnosti	98 082	98 171
524	Zákonné sociálne poistenie	214 087	201 243
546	Odpis nedobytnnej pohľadávky	10 134	7 005
547	Tvorba opravných položiek k pohládkám	-12 843	32 904
548	ON tvorba rezervy na záruč. opravy a reklamácie	-14 700	15 400
548	Poistenie	24 556	24 895

551	Odpisy dlh. Nehmotného a hmotného majetku	73 340	72 306
Finančné náklady, z toho:		5 677	5 677
563	Kurzové straty, z toho:	171	196
	kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	134	134

J. DAŇ Z PRÍJMOV

1. VZŤAH MEDZI SUMOU SPLATNEJ DANE Z PRÍJMOV A SUMOU ODLOŽEJNEJ DANE Z PRÍJMOV A MEDZI VÝSLEDKOM HOSPODÁRENIA PRED ZDANENÍM

Výsledok hospodárenia pred zdanením predstavuje rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovných skupín 50 až 58 a účtoch 596, 597 a 598 a je v účtovnej závierke rozdelený na výsledok hospodárenia hospodársky, finančný a mimoriadny.

Zosúladenie účtovného výsledku hospodárenia za bežné obdobie s daňovým základom dane z príjmov za rok 2013 je nasledovné:

Názov položky <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane <i>b</i>	Daň <i>c</i>	Daň v % <i>d</i>	Základ dane <i>e</i>	Daň <i>f</i>	Daň v % <i>g</i>
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	60 134			337 361		
teoretická daň		13 831	23		64 098	19
Daňovo neuznaté náklady z toho :	16 868	3 880	6	82 935	15 758	5
Výnosy nepodliehajúce dani z toho:	-27 585	-6 345	-11	-252	-48	0
Vplyv nevykázananej odloženej daňovej pohľadávky	x	x	x	x	x	x
Umorenie daňovej straty	0	0	0	-25 228	-4 793	-1
Zmeny sadzby dane	49 417	1 977	4	x	x	x
Iné	x	x	x	x	x	x
Spolu	49 417	11 366	19	394 816	75 015	19
Splatná daň z príjmov	x	11 366	19	x	75 015	22
Zrážková daň z úrokov	x	2	0	x	48	0
Odložená daň z príjmov	x	8 362	14	x	-15 017	-4
Celková daň z príjmov	x	19 730	33	x	60 046	18

2. ODLOŽENÁ DAŇOVÁ POHLÁDÁVKA ALEBO ZÁVÄZOK

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	147 257	158 590
Opravná položka k pohľadávkam a zásobám	147 257	158 590
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	90 200	104 900
Rezervy na záruky	90 200	104 900
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	52 241	60 603
Uplatnená daňová pohľadávka	-8 362	15 017
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	- 8 362	15 017
Zaúčtovaná do vlastného imania	x	x

3. ĎALŠIE INFORMÁCIE

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-2 374	10 540
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

a) Odložená daň z príjmov, ktorá sa vzťahuje k položkám účtovaným priamo na účty vlastného imania

Spoločnosti sa netýka.

b) Možnosť umorovania daňovej straty a odpočítateľné dočasné rozdiely, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka

Spoločnosť účtuje o celej odloženej daňovej pohľadávke.

c) Zmeny pri vykázaní odloženej daňovej pohľadávky vzťahujúcej sa k minulým obdobiam

Spoločnosti sa netýka.

K. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY

Spoločnosti sa netýka.

L. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA

Spoločnosti sa netýka

M. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločnosti sa netýka.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

1. ÚDAJE O TRANSAKCIÁCH SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI (okrem vzťahu s materskou účtovnou jednotkou a dcérskymi účtovnými jednotkami)

a) zoznam spriaznených osôb

Názov alebo meno a priezvisko spriaznenej osoby	Sídlo alebo trvalý pobyt spriaznenej osoby
BUV Beteiligungs- und Verwaltungs-gesellschaft mbH, Sulzbach/Saar, Nemecko	Industriestrasse D-66280 Sulzbach/Saar, Nemecko
HYDAC Electronic, s.r.o.	Krásna Hôrka 290, 027 44 Tvrdošín
HYDAC Electronic GmbH	Hauptstrasse 27, D-66128 Saarbruecken
HYDAC International GmbH	Industriestrasse, D-66280 Sulzbach , Nemecko
HYDAC AG	Zona Industriale 3, CH-6805 Mezzovico, Poľsko
HYDAC Technology GmbH	Industriegebiet, D-66280 Sulzbach/Saar, Nemecko
HYDAC Service GmbH	Rehgrabenstraße 3, SAARBRÜCKEN, Nemecko
HYDAC System, GmbH	Industriegebiet, D-66280 Sulzbach/Saar, Nemecko
HYDAC A/S Langeskov	Havretoften 5, DK-5550 Langeskov, Dánsko
HYDAC S.A.R.L.	Technopole Forbach Sud, FR-57604 FORBACH
HYDAC B.V.	VOSENBEEMD 109, HELMOND, NL
HYDAC Sp. Z o.o.	Reymonta 17, PL43-190 MIKOLÓW
HYDAC Hydraulik-Gesellschaft GmbH	Industriestrasse 3, AT- 4066 PASCHING
HYDAC AKISKAN KONTROL SISTEMLERI	ISTANBUL, TÜRKİE
HYDAC Fluidtechnik GmbH	JUSTUS-VON-LIEBIG-STR.m Sulzbach, Nemecko
HYDAC ACCESSORIES GMBH	HIRSCHBACHSTRASSE 2, Sulzbach, Nemecko
HYDAC OY	KISÄLLINTIE 5, 017 30 VANTAA, Fínsko
HYDAC TECHNOLOGY LTD	De Havilland Way, Oxfordshire OX29 OYG, Spojené kráľovstvo
HYDAC, s.r.o.,	Planá nad Lužnicí , Česká republika
HYDROSAAR GMBH	HIRSCHBACHSTRASSE 7, Sulzbach , Nemecko

HYDAC FILTER SYSTEMS GMBH	JUSTUS-VON-LIEBIG-STRASSE, Sulzbach, Nemecko
HYDAC KOREA CO., LTD	175 Bangbae Jungang-RO, SEOCHO, SEOUL Korea
HYDAC Verwaltung GmbH	Industriestrasse, D-66280 Sulzbach , Nemecko
HYDAC Technology S.L.	Castellar Del Valles, Španielsko
HYDAC AS	Berghagan 4, Langhus, Norsko
Hydac Engigeering AG Asset Deal	Allmendstrasse 11, Steinhausen ,Švajčiarsko
HYDAC Fluidtechnik AB	Domnarvsgatan 27, Spanga, Švédsko
HYDAC, Technology Ltd,	De Havilland Way OX029 0Y Oxfordschire GB
Ing. Jozef Líška	Sasinkova 15, 03601 Martin

b) Prehľad uskutočnených transakcií

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d
HYDAC Technology GmbH	01	578 095	604 682
	02	316	2 715
HYDAC Filbertechnik GmbH	01	16 553	30 694
HYDAC International GmbH	02	3 900	8 350
	03		72 023
HYDAC Verwaltung GmbH	05	13 957	6 668
	03	61 290	6 724
HYDAC Electronic GmbH	01	8 720	17 491
HYDAC Electronic, s.r.o.	01		0
	02	25 777	3 594
HYDAC Service GmbH	01	1 383	2 236
	02	323	663
HYDAC S.A.R.L.	01	3 888	3 276
HYDAC System, GmbH	01	150 598	243 627
	02		0
HYDAC ACCESSORIES GMBH	01	23 176	96 542
HYDAC Fluidtechnik GmbH	01	14 262	19 458
Hydac, sp. z o.o. Mikolov	01	687	192
	02	335	
Hydac AG	01	25 783	18 181
HYDAC, s.r.o., CZ	03	111	8 512
	02	1 794	551
Hydac S.P.A.	01	329	0
Hydac B.V.	01	168	462
Hydac NV/SA	01	204	268
Hydac A/S-DK	01	2 828	13 769
	02		0
Hydac Hydraulik-Gesellschaft GmbH	01	1 661	437
	02	77 167	8 173
Hydac Cooling GmbH	01	671	3 094
Hydac OY	01	562	632
Hydac Technology LTD	01		603
Hydrosaar GMBH	01	20 660	12 112
Hydac Filter Systems GMBH	01		22 861
Hydac Korea Co, LTD	02	183	1 150
Hydac Technology S.L. Castellar	02		64
HYDAC AS	02		106
Hydac Engigeering AG Asset Deal	02	385	1 272
HYDAC Fluidtechnik AB	02		460
HYDAC, Technology Ltd, Oxfordschire	02	205	

BUV Beteiligungs- und Verwaltungs- gesellschaft mbH, Sulzbach/Saar,	08	100 000	100 000
--	----	---------	---------

Kód druhu obchodu	Druh obchodu:
01	kúpa
02	predaj
03	poskytnutie služby
04	obchodné zastúpenie
05	licencia
06	transfer
07	know-how
08	úver, pôžička
09	výpomoc
10	záruka
11	iný obchod.

c) Prehľad zostatkov pohľadávok a záväzkov

Spriaznená osoba	Popis položky	Pohľadávky		Záväzky	
		bežné obdobie	minulé obdobie	bežné obdobie	minulé obdobie
HYDAC Technology GmbH	z obch. styku			45 082	24 220
HYDAC Filtertechnik GmbH	z obch. styku			5 754	57
HYDAC Electronic GmbH	z obch. styku			99	656
HYDAC International GmbH	z obch. styku		64 348		
HYDAC Electronic, s.r.o.	z obch. styku	576	576		
HYDAC S.A., LAMONE	z obch. styku				
HYDAC Service GmbH	z obch. styku				978
HYDAC S.A.R.L.	z obch. styku				
HYDAC System, GmbH	z obch. styku			8 132	4 430
HYDAC Hydraulik GmbH	z obch. styku				
HYDAC ACCESSORIES GMBH	z obch. styku			3 303	732
HYDAC Fluidtechnik GmbH	z obch. styku			3 069	715
Hydac AKISTAN-KONTROL	z obch. styku				
Hydac, sp. z o.o. Mikolów	z obch. styku				
Hydac AG	z obch. styku			925	
HYDAC, s.r.o., CZ	z obch. styku				
Hydac S.P.A.	z obch. styku				
Hydac B.V.	z obch. styku				
Hydac NV/SA	z obch. styku				70
Hydac A/S-DK	z obch. styku				5 245
Hydac Hydraulik-Gesellschaft GmbH	z obch. styku				
Hydac Cooling GmbH	z obch. styku				
Hydac OY VANTAA	z obch. styku				
Hydac Verwaltung GmbH	z obch. styku	61 290		4 049	3 384
Spolu	z obch. styku	61 866	64 924	70 413	40 487

O. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Spoločnosti nie sú známe žiadne iné skutočnosti, ktoré vznikli po dni, ku ktorému je zostavená účtovná závierka, ktoré by významnejším spôsobom menili výsledky účtovnej závierky za rok 2012, resp. by významnejším spôsobom ovplyvnili činnosť spoločnosti v nasledujúcich účtovných obdobiach.

P. ZMENY VLASTNÉHO IMANIA

Pohyby vlastného imania v roku 2013 sú zhrnuté v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie				
	<i>Stav na začiatku účtovného obdobia</i> <i>b</i>	<i>Prírastky</i> <i>c</i>	<i>Úbytky</i> <i>d</i>	<i>Presuny</i> <i>e</i>	<i>Stav na konci účtovného obdobia</i> <i>F</i>
Základné imanie	6 640	0	0	0	6 640
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	18 104	0	0	0	18 104
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	664	0	0	0	664
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 612 722	0	0	277 315	1 890 037
Neuhrazená strata minulých rokov	-218 738	0	0	0	-218 738
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	277 315	40 404	0	-277 315	40 404
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0

Pohyby vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania a	Predchádzajúce obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia F
Základné imanie	6 640	0	0	0	6 640
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	18 104	0	0	0	18 104
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	664	0	0	0	664
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 539 309	0	0	73 413	1 612 722
Neuhradená strata minulých rokov	-218 738	0	0	0	-218 738
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	73 413	277 315	0	-73 413	277 315
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0

R. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV PRI POUŽITÍ NEPRIAMEJ METÓDY

Spoločnosť sa rozhodla vykazovať prehľad o peňažných tokoch (Cash flow) použitím nepriamej metódy. Pomocou tejto metódy sa výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov upravuje o vplyvy nepeňažných položiek súvisiacich s prevádzkovou činnosťou účtovnej jednotky. Peňažné toky z investičnej a finančnej činnosti sú vykazované priamou metódou.

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	60 134	337 361
A. 1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-), (súčet A. 1. 1. až A. 1. 13.)	62 696	112 640
A. 1. 1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	76 333	72 306
A. 1. 3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)		
A. 1. 4.	Zmena stavu krátkodobých a dlhodobých rezerv (+/-)	-14 488	14 169
A. 1. 5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	-11 333	33 394
A. 1. 6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	9 643	- 6 258
A. 1. 8.	Úroky účtované do nákladov (+)	3 080	3 789
A. 1. 9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-42	-252
A. 1. 12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	0	-6 050
A. 1. 13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)	-497	1 542
A. 2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (súčet A. 2. 1. až A. 2. 4.)	151 195	-706 344
A. 2. 1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-140 290	-452 527
A. 2. 2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	209 289	69 485
A. 2. 3.	Zmena stavu zásob (-/+)	82 196	-323 302
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A. 1. + A. 2.)	274 025	-256 343
A. 3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	42	252
A. 4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	-3 080	-3 789
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 6.)	270 987	-259 880
A. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)	-127 521	0

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 9.)	143 466	-259 880
	Peňažné toky z investičnej činnosti		
B. 2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-22 076	-102 127
B. 4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		
B. 5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	0	6 050
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B. 1. až B. 19.)	-22 076	-96 077
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C. 2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti, (súčet C. 2. 1. až C. 2. 9.)	-142 907	137 732
C. 2. 5.	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)	0	141 737
C. 2. 6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)	-140 377	
C. 2. 7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenájatej veci (-)	-2 570	-4 005
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)	-142 907	137 732
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A + B + C)	-21 517	-218 225
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)	402 888	621 113
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	381 371	402 888
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)		
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	381 371	402 888

Vysvetlivky:

- peňažnými prostriedkami sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentné účty a časť zostatku peniaze na ceste, ktorý sa viaže k prevodu medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami,
- peňažnými ekvivalentmi sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka napr. termínové vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.